KOMINIKE SA SASTANKA MINISTARA FINANSIJA I GUVERNERA CENTRALNIH BANAKA G20, GYEONGJU, JUŽNA KOREJA, 23. OKTOBAR 2010.

U fazi priprema za samit lidera G20 sastanak ministara finansija i guvernera centralnih banaka G20 važan je operativni korak u ostvarivanju saradnje u okviru G20. Praćenjem ovih sastanaka omogućavamo našim korisnicima da imaju kontinuiran uvid u izgradnju novih odnosa na globalnom planu posle nedavne finansijske krize.

COMMUNIQUÉ FROM THE MEETING OF G20 FINANCE MINISTERS AND CENTRAL BANK GOVERNORS, GYEONGJU, SOUTH KOREA, OCTOBER 23, 2010

In the preparatory stage for the summits of the G20 leaders the meeting of the ministers for finance and governors of cental banks of G20 represents an important step in achieving cooperation withing the framework of G20. Covering these meetings we make it possible for our readers to have a continuous insight in the development of new relations on the global level after the recent financial crisis.

1. Mi, ministri finansija i guverneri centralnih banaka G20, sastali smo se sa osećanjem urgentnosti da u potpunosti obuhvatimo izazove sa kojima se danas suočavamo u pripremi samita u Seulu.

2. Globalni ekonomski oporavak nastavlja da napreduje, mada je i dalje krhak i neravnomeran. Rast je snažan u mnogim tržišnim ekonomijama u usponu, ali brzina aktivnosti ostaje skromna u mnogim razvijenim ekonomijama. Rizici od pada ostaju različiti od zemlje do zemlje i od regiona do regiona. Ipak, pri visokoj međuzavisnosti između zemalja u globalnom ekonomskom i finansijskom sistemu, nekoordinisani odgovori vodiće najgorim ishodima za svakog. Naša saradnja je bitna. Svi smo opredeljeni da imamo ulogu u postizanju snažnog, održivog i izbalansiranog rasta kroz saradnju i koordinaciju. Naročito ćemo:

- sprovoditi strukturne reforme da bismo razvili i održali globalnu tražnju, podsticati stvaranje radnih mesta i povećavati potencijal za rast; završiti finansijski oporavak i regulatorne reforme bez odlaganja;
- u razvijenim zemljama formulisati i primeniti jasne, kredibilne, ambiciozne i rastu okrenute srednjeročne planove fiskalne konsolidacije u skladu sa obavezama sa samita u Torontu, primerene nacionalnim okolnostima. Svesni smo rizika sinhronizovanog prilagođavanja globalnom oporavku i rizika da bi neuspeh u primeni konsolidacije, onde gde je neposredno neophodna, potkopao poverenje i rast;
- nastaviti sa monetarnom politikom koja je prikladna za postizanje stabilnosti cena i time doprinositi oporavku;
- ići prema sistemima deviznih kurseva u većoj meri određenih tržištem koji odražavaju osnovne ekonomske kategorije i uzdržavati se od konkurentnog devalviranja valuta. Razvijene ekonomije, uključujući one sa rezervnim valutama, biće odlučne protiv ekscesne volatilnosti i neurednih kretanja deviznih kurseva. Ove akcije će pomoći ublažavanju rizika od ekscesne volatilnosti tokova kapitala sa kojom se suočavaju neke od zemalja u usponu. Zajedno ćemo osnažiti svoje napore da unapređujemo stabilan međunarodni monetarni sistem koji dobro funkcioniše i pozvati MMF da produbi svoj rad u ovim oblastima. Pozdravljamo rad MMF na sprovođenju procena prelivanja šireg uticaja sistemskih ekonomskih politika;
- nastaviti da se suprotstavljamo svim formama protekcionističkih mera i nastojati da postignemo značajan progres na daljem smanjenju prepreka trgovini;
- jačati multilateralnu saradnju na unapređenju eksterne održivosti i sprovoditi punu skalu politika koje vode smanjenju ekscesnih neravnoteža i očuvati neravnoteže platnog bilansa na održivim nivoima. Trajni veliki debalansi, ocenjeni prema indikativnim smernicama koje će biti dogovorene, zahtevali bi ocenjivanje njihove prirode i osnovnih uzroka prepreka njihovom prilagođavanju, kao deo Procesa uzajamnog ocenjivanja, uvažavajući potrebu da se uzmu u obzir nacionalne i regionalne okolnosti, uključujući velike robne proizvođače. Da bismo podržali svoje napore na izvršenju ovih obaveza, pozivamo MMF da pruži ocene, kao deo ovog procesa uzajamnog ocenjivanja, o napretku prema eksternoj održivosti i konzistentnosti fiskalne, monetarne politike, finansijskog sektora, strukturne politike, politike deviznog kursa i drugih politika.

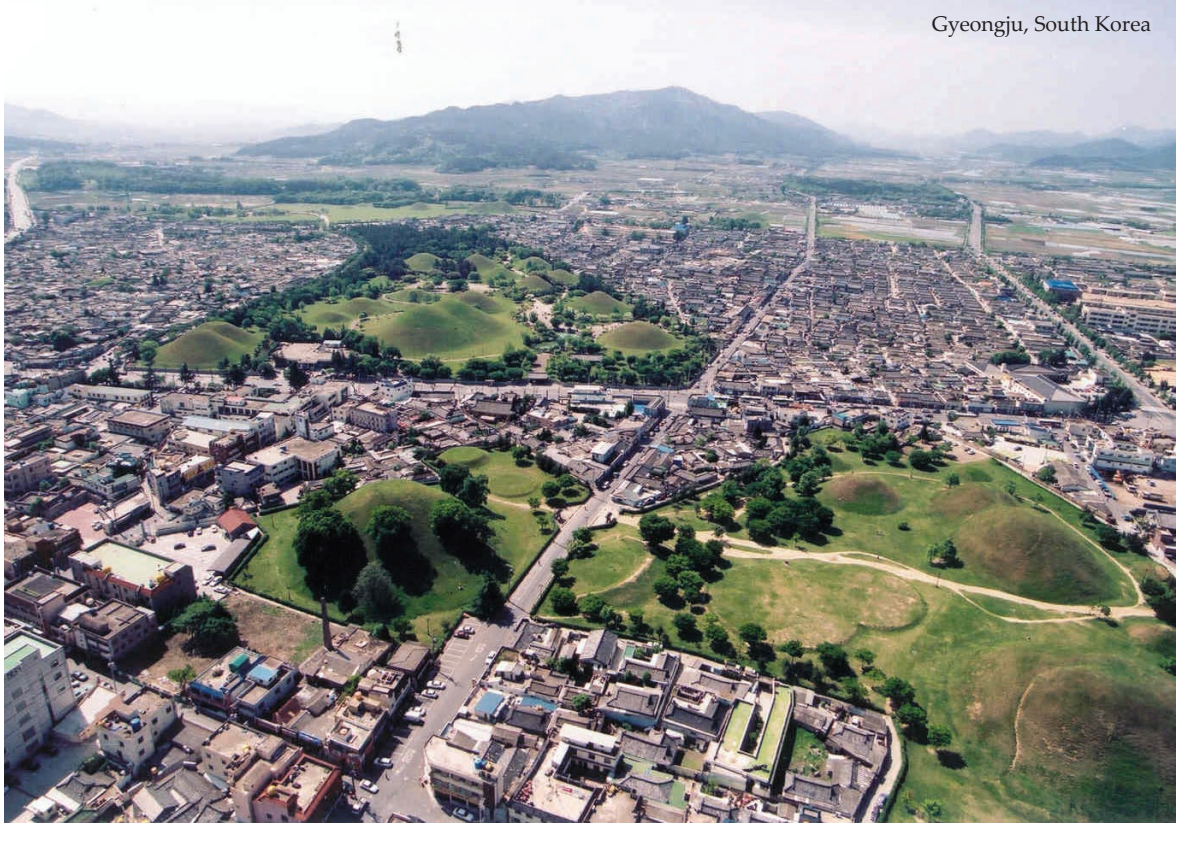
3. Nadovezujući se na uspeh samita u Torontu, Okvir za snažan, održiv i izbalansiran rast je dorađen, uz proces uzajamnog ocenjivanja sprovedenog na nivou zemlje za suočavanje sa kratkoročnim i srednjeročnim izazovima. Sa informacijama iz analiza MMF, Svetske banke, OECD, MOR i drugih međunarodnih organizacija, Okvir je pružio solidnu i praktičnu platformu za sprovođenje međunarodne saradnje. U odgovor na jake izazove sa kojima se suočava globalna ekonomija, razvijamo obuhvatan akcioni plan za ublažavanje rizika i postizanje svojih zajedničkih ciljeva. Podnećemo ovaj plan za razmatranje našim liderima na samitu u Seulu novembra 2010. godine. Uvažavajući benefite Okvira, dogovorili smo se da preporučimo liderima da se konsultativni proces za Okvir nastavi posle samita u Seulu.

4. Učinili smo značajne korake od usvajanja Akcionog plana za primenu principa za reformu

1. We, the G20 Finance Ministers and Central Bank Governors, met with a sense of urgency to fully address the economic challenges facing us today in preparation for the Seoul Summit.

2. The global economic recovery continues to advance, albeit in a fragile and uneven way. Growth has been strong in many emerging market economies, but the pace of activity remains modest in many advanced economies. Downside risks remain and are different from country to country and region to region. Yet, given the high interdependence among our countries in the global economic and financial system, uncoordinated responses will lead to worse outcomes for everyone. Our cooperation is essential. We are all committed to play our part in achieving strong, sustainable and balanced growth in a collaborative and coordinated way. Specifically, we will:

- pursue structural reforms to boost and sustain global demand, foster job creation and increase growth potential;
- complete financial repair and regulatory reforms without delay;
- in advanced countries, formulate and implement clear, credible, ambitious and growth-friendly medium-term fiscal consolidation plans in line with the Toronto Summit commitments, differentiated according to national circumstances. We are mindful of the risks of synchronized adjustment on the global recovery and of the risks that failure to implement consolidation, where immediately necessary, would undermine confidence and growth;
- continue with monetary policy which is appropriate to achieve price stability and thereby contributes to the recovery;
- move towards more market determined exchange rate systems that reflect underlying economic fundamentals and refrain from competitive devaluation of currencies. Advanced economies, including those with reserve currencies, will be vigilant against excess volatility and disorderly movements in exchange rates. These actions will help mitigate the risk of excessive volatility in capital flows facing some emerging countries. Together, we will reinvigorate our efforts to promote a stable and well-functioning international monetary system and call on the IMF to deepen its work in these areas. We welcome the IMF's work to conduct spillover assessments of the wider



Gyeongju, South Korea



Ministri finansija i guverneri centralnih banaka G20, 22. oktobra u Gyeongju, Južna Koreja

G20 Finance Ministers and Central Bank Governors, October 22, 2010 in Gyeongju, South Korea

sa samita u Vašingtonu novembra 2008. godine, uz podršku Borda za finansijsku stabilnost. Opredeljeni smo da preduzmemo akciju na nacionalnom i međunarodnom nivou za podizanje standarda, tako da naše nacionalne vlasti konzistentno primenjuju globalne standarde, na način koji obezbeđuje ravno igralište da bi se izbeglo fragmentisanje tržišta, protekcionizam i regulatorna arbitraža. Da bi se izgradio jači globalni finansijski sistem, dogovorili smo se da prioritizujemo sledeća pitanja na dnevnom redu samita u Seulu:



Ministri finansija i guverneri centralnih banaka na prvoj sednici sastanka ministara finansija i guvernera centralnih banaka G20, 22. oktobra u Gyeongju, Južna Koreja

Finance Ministers and Central Bank Governors attend the first session of the G-20 Financial Ministers and Central Governors meeting on October 22, in Gyeongju, South Korea

- Pozdraviti i obavezati na punu primenu, unutar dogovorenog vremenskog okvira, novog okvira za bankarski kapital i likvidnost iz nacrta Bazelskog komiteta i guvernera i šefova supervizije.
- Prihvatanje preporuka Borda za finansijsku stabilnost za povećanje intenziteta supervizije i efektivnosti.
- Prihvatanje okvira politike, radnih procesa i dinamike koju je predložio Bord za finansijsku stabilnost za ublažavanje rizika koje predstavljaju finansijske institucije od značaja za sistem i rešavanje problema "suviše veliki da bi propali".
- Obaveza za primenu svih aspekata agende G20 za finansijsku regulativu, na međunarodno konzistentan i nediskriminatoran način, uključujući obaveze za OTC derivate, praksu kompenzacija i računovodstvene standarde i principe Borda za finansijsku stabilnost za smanjenje oslanjanja na agencije za kreditni rejting.
- Dalji rad na okvirima makroprudencijalne politike, uključujući alate za ublažavanje uticaja ekscesnih tokova kapitala; odraz perspektive tržišnih ekonomija u usponu na finansijsku regulatornu reformu, uključujući povećan domašaj; tržišta robnih derivata; bankarstvo u senci i integritet tržišta.
- Odlučan nastavak našeg rada na borbi sa nekooperativnim jurisdikcijama.

5. Postigli smo dogovor o ambicioznom setu predloga za reformu kvota i upravljanja u MMF koje će pomoći da se ostvari efektivniji, kredibilni i legitimni MMF i omogućiti da MMF ostvaruje svoju ulogu u davanju podrške funkcionisanju međunarodnog monetarnog i finansijskog sistema. Ovi predlozi će ostvariti ciljeve dogovorene u Pitsburgu i otići čak dalje u jednom broju oblasti. Ključni elementi obuhvataju:

- pomeranje u udelima kvota za dinamična tržišta u usponu i zemlje u razvoju (EMDC)

impact of systemic economies' policies;
- continue to resist all forms of protectionist measures and seek to make significant progress to further reduce barriers to trade; and
- strengthen multilateral cooperation to promote external sustainability and pursue the full range of policies conducive to reducing excessive imbalances and maintaining current account imbalances at sustainable levels. Persistently large imbalances, assessed against indicative guidelines to be agreed, would warrant an assessment of their nature and the root causes of impediments to adjustment as part of the Mutual Assessment Process, recognizing the need to take into account national or regional circumstances, including large commodity producers. To support our efforts toward meeting these commitments, we call on the IMF to provide an assessment as part of the MAP on the progress toward external sustainability and the consistency of fiscal, monetary, financial sector, structural, exchange rate and other policies.

3. Building on the success of the Toronto Summit, the Framework for Strong, Sustainable and Balanced Growth was refined, with the mutual assessment process carried out at country-level to tackle both short and medium term challenges. Informed by the IMF, the World Bank, the OECD, the ILO and other international organizations' analyses, the Framework provided a solid and practical platform for international cooperation to take place. In response to the tough challenges facing the global economy, we are developing a comprehensive action plan to mitigate risks and achieve our shared objectives. We will submit this action plan for consideration by our Leaders at the November 2010 Seoul Summit. Recognizing the benefits of the Framework, we agreed to recommend to Leaders that the country-led and consultative Framework process should continue beyond the Seoul Summit.

4. We have made significant strides since the adoption of the Action Plan to Implement Principles for Reform at the Washington Summit in November 2008, with support from the FSB. We are committed to take action at the national and international level to raise standards, so that our national authorities implement global standards consistently, in a way that ensures a level playing field and avoids fragmentation of markets, protectionism and regulatory arbitrage. To build a stronger global financial system, we have agreed to prioritize the following issues on the agenda for the Seoul Summit:
- Welcome and commit to fully implement within the agreed timeframe the new bank capital and liquidity framework drawn up by the Basel Committee and the Governors and Heads Of Supervision.
- Endorsement of the FSB's recommendations to increase supervisory intensity and effectiveness.
- Endorsement of the policy framework, work processes and timelines proposed by the FSB to mitigate the risks posed by Systemically Important Financial Institutions and address the 'too-big-to-fail' problems.
- Commitment to implement all aspects of the G20 financial regulation agenda, in an internationally consistent and non-discriminatory manner, including the commitments on OTC derivatives, compensation practices and accounting standards and FSB principles on reducing reliance on credit rating agencies.
- Further work on macro-prudential policy frameworks, including tools to help mitigate the impact of excessive capital flows; the reflection of the perspective of emerging market economies in financial regulatory reforms, including through increased outreach; commodity derivative markets; shadow banking; and market integrity.
- Pursue our work decisively to tackle Non-Cooperative Jurisdictions.

5. We have reached agreement on an ambitious set of proposals to reform the IMF's quota and governance that will help deliver a more effective, credible and legitimate IMF and enable the IMF to play its role in supporting the operation of the international monetary and financial system. These proposals will deliver on the objectives agreed in Pittsburgh and go even further in a number of areas. Key elements include:
- shifts in quota shares to dynamic EMDCs

i za nedovoljno predstavljene zemlje od preko 6%, uz zaštitu udela u glasovima za najsiromašnije, sa našom obavezom da radimo na kompletiranju do Godišnjih skupština u 2012. godini.

- dupliranje kvota, sa odgovarajućim izmenama u Novom aranžmanu za zaduživanje koje će očuvati relativne udele, kada povećanje kvota postane efektivno.
- nastavak dinamičkog procesa čiji je cilj jačanje glasova i predstavljenosti EMDC, ukjučujući najsiromašnije, kroz obuhvatnu reviziju formula do januara 2013. da bi bolje odrazile ekonomski značaj i kroz završetak naredne redovne revizije kvota do januara 2014. godine.
- veću predstavljenost za EMDC u Izvršnom Bordu kroz umanjenje broja evropskih mesta za 2, i uz mogućnost drugog alternativnog mesta za multi-državne konstituence.
- kretanje prema sveizbornom Bordu, zajedno sa obavezom članova Fonda da održe brojnost Borda od 24 mesta a posle obavljene 14. generalne revizije, revizije sastava Borda svakih 8 godina.

6. Pozdravili smo nedavnu reformu kreditnih olakšica MMF, uključujući jačanje Fleksibilne kreditne linije i uspostavljanje Preventivne kreditne linije za jačanje globalnih finansijskih mreža sigurnosti. Pozivamo MMF da nastavi svoj rad na daljem unapređenju globalnog kapaciteta za borbu sa šokovima sistemske prirode.

7. Pozdravljamo višegodišnji akcioni plan Radne grupe G20 za Razvoj da unapredi inkluzivan i održiv ekonomski rast i otpornost u zemljama u razvoju. Opredeljeni smo da ispunimo Milenijumske razvojne ciljeve do 2015. godine i da pojačamo svoje napore u tom cilju, uključujući korišćenje Zvanične pomoći razvoju (ODA). Ponovo afirmišemo svoje opredeljenje za ambiciozan popunu Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA) Svetske banke. Pozdravili smo napredak Programa Globalnog programa poljoprivrede i obezbeđenja hrane na povećanju asistencije poljoprivredi u nekoliko zemalja u razvoju i pozivamo dalje doprinose.

8. Pozdravili smo skup identifikovanih akcija za unapređenje pristupnosti finansijskim uslugama za siromašne i za SMP. Pozdravili smo snažan odaziv Finansijskom izazovu za SMP i pozdravljamo obaveštenje o inovativnim dobitnim učesnicima na samitu u Seulu. Dogovorili smo se da razvijamo okvir za finansiranje radi podrške efektivnoj primeni dobitnih predloga za Finasijski izazov MSP. Sporazumeli smo se da je neophodan globalni konsultativni mehanizam da bi se maksimizovao uticaj rada na finansijskoj inkluziji i da bi jačala koordinacija između različitih inicijativa i stejkholdera.

9. Evidentirali smo progres učinjen na racionalizaciji i ukidanju subvencija za neefikasna fosilna goriva i unapređenje transparentnosti na tržištu energenata i stabilnosti i dogovorili smo se da monitorišemo i ocenimo progres po ovoj obavezi na samitu u Seulu.

10. Uvažavajući značaj jačanja javno-privatnog partnerstva za unapređenje ekonomskog rasta posle krize, pozdravljamo rad 12 radnih grupa Poslovnog samita G20 u Seulu.

11. Zahvalili smo Koreji na ulozi domaćina na sastancima ministara finansija i guvernera centralnih banaka ove godine i pozdravili Francusku kao predsedavjućeg u 2011. godini.

and to underrepresented countries of over 6%, while protecting the voting share of the poorest, which we commit to work to complete by the Annual Meetings in 2012.

- a doubling of quotas, with a corresponding roll-back of the NAB preserving relative shares, when the quota increase becomes effective.
- continuing the dynamic process aimed at enhancing the voice and representation of EMDCs, including the poorest, through a comprehensive review of the formula by January 2013 to better reflect the economic weights; and through completion of the next regular review of quotas by January 2014.
- greater representation for EMDCs at the Executive Board through 2 fewer advanced European chairs, and the possibility of a second alternate for all multi-country constituencies, and
- moving to an all-elected Board, along with a commitment by the Fund's membership to maintain the Board size at 24 chairs, and following the completion of the 14th General Review, a review of the Board's composition every 8 years.

6. We welcomed the recent reform of the IMF lending facilities, including the enhancement of the Flexible Credit Line and the establishment of the Precautionary Credit Line to strengthen the global financial safety nets. We call on the IMF to continue its work to further improve the global capacity to cope with shocks of a systemic nature.

7. We look forward to the multi-year action plan of the G-20 Working Group on Development to promote inclusive and sustainable economic growth and resilience in developing countries. We are committed to meeting the Millennium Development Goals by 2015 and will reinforce our efforts to this end, including through the use of the Official Development Assistance. We reaffirm our commitment to an ambitious replenishment of the World Bank's International Development Association. We welcomed the progress of the Global Agriculture and Food Security Program in rapidly scaling up agriculture assistance in several developing countries and invite further contributions.

8. We welcomed a set of actions identified to improve access to financial services for the poor and SMEs. We welcomed the strong response to the SME Finance Challenge and look forward to the announcement of the innovative winning entries at the Seoul Summit. We agreed to develop a funding framework to support the effective implementation of the winning proposals of the SME Finance Challenge. We agreed that a global consultative mechanism is needed to maximize the impact of the work on financial inclusion and enhance coordination amongst different initiatives and stakeholders.

9. We noted the progress made on rationalizing and phasing out inefficient fossil fuel subsidies and promoting energy market transparency and stability and agreed to monitor and assess progress towards this commitment at the Seoul Summit.

10. Recognizing the importance of enhancing public-private partnership to promote economic growth beyond the crisis, we welcome the work done by the 12 Seoul G20 Business Summit Working Groups.

11. We thanked Korea for hosting the Finance Ministers and Central Bank Governors meetings this year and welcomed France as chair in 2011.